***Příprava na certifikát C1 - C2***

***Obsah se záložkami:***

***(stiskněte CTRL a klepněte myší na odkaz):***

[**1. Erkundungen - Arbeitsblätter**](#Arbeitsblatt) **(na webu www.schubert-verlag.de)**

[**2. Erkundungen - Wortschatz zu Übungen im Kurs- und Übungsbuch**](#Erkundungenwortschatz)

[**3. C-Grammatik**](#CGrammatik)

**vysvětlivky:**

***zde:***

***C1 - vše k učebnici Erkundungen C1***

***C1-C2 - C-Grammatik***

**Erkundungen C1 - Arbeitsblätter**

**Kap. 1 - Arbeitsblatt 1 - slovní zásoba:**

|  |  |
| --- | --- |
| **jemand hat von etwas Wind bekommen**  - Ich habe von der Geschichte Wind bekommen. | doslova: někdo o něčem dostal vítr  význam: něco se někomu doneslo, někdo se o něčem dověděl  Dověděl jsem se o té příhodě/záležitosti/věci. |
| **sich den Wind um die Nase/Ohren wehen/pfeifen lassen**  - Er möchte sich den Wind um die Nase wehen lassen. | doslova: nechat si ten vítr okolo toho nosu/uší foukat/fičet  poznat svět a život  - Chtěl by poznat svět |
| **wie der Wind laufen**  - Er läuft wie der Wind. | běžet jako vítr, běžet s větrem o závod  - Běží jako vítr. |
| **j-m den Wind aus den Segeln nehmen**  - Damit kannst du allen unbequemen Fragen den Wind aus den Segeln nehmen. | vzít někomu vítr z plachet  - Tím můžeš vzít vítr z plachet všem nepohodlným otázkám. |
| **j-d hängt sein Mäntelchen nach dem Wind**  - Diese Leute hängen ihr Mäntelchen nach dem Wind. | doslova: někdo věší svůj kabátek podle toho větru  význam: někdo je jako kam vítr, tam plášť  - Tito lidé jsou jako kam vítr, tam plášť. |
| **aufziehen (zog auf, i. aufgezogen)**  - Vom Osten ziehen Wolken auf. | nastupovat, objevit se  - Z východu sem táhnou mraky. |
| **die Temperatur, -en**  - Die Temperaturen sollen bis auf 32 Grad steigen. | teplota  - Teploty mají stoupnout až na 32 stupňů Celsia. |
| **sich besinnen auf etw. (a, h. o)**  - Endlich besinnst du dich auf deinen gesunden Menschenverstand. | rozpomenout se, upamatovat se na něco  - Konečně si uvědomuješ svůj zdravý rozum. |

**Kap. 1 - Arbeitsblatt 2 - řešení:**

**Wetterlage**

Ein Hoch **über** Deutschland sorgt **in** Mitteleuropa **für** ruhiges Wetter. So scheint verbreitet die Sonne. Vor allem **im** Süden und Osten halten sich aber noch Wolkendfelder. Es bleibt jedoch meist trocken. Auch **in** West- und Südwesteuropa gibt es viel Sonnenschein. Dagegen bringt ein Tiefdruckgebiet **über der** südlichen Adria **von** Sizilien **bis** zum Bosporus kräftige Regengüsse.

**Deutschland heute (Sa.,21.3.):**

Mancherorts beginnt der Tag **mit** Dunst- und Nebelfeldern. **Im** Tagesverlauf setzt sich dann die Sonne durch. Lediglich **über den** Bayerischen Alpen halten sich dichte Wolken. Örtlich fällt noch etwas Schnee. **Von** Osten ziehen **im** Laufe des Tages größere Wolkenfelder vorbei. Es bleibt aber trocken. Die Temperaturen steigen **von** fünf **auf** zwölf Grad.

**Biowetter:**

Der Organismus wird **durch die** Wetterlage positiv beeinflusst. Besonders Personen **mit** Herz-Kreislauf-Erkrankungen können sich heute **über die** Entlastung freuen. Mann fühlt sich ausgeruht und ist ausgeglichen. Dadurch steigen auch Leistungs- und Konzentrationsfähigkeit. Bewegung **an der** frischen Luft unterstützt das Immunsystem.

**Weitere Aussichten:**

Am Sonntag überwiegen **im** Norden dichte Wolken. Sie bringen örtlich etwas Regen, **im** Süden bleibt es freundlich. Sechs **bis** dreizehn Grad werden erreicht. **Am** Montag regnet es **im** Norden und Osten häufig, **in** Bayern nur vereinzelt. Sonst ist es wechselnd **0** stark bewölkt **mit** wenig geänderten Temperaturen.

**2. Erkundungen C1 - Kurs- und Übungsbuch - Wortschatz**

|  |  |
| --- | --- |
| **Kapitel 1** |  |
| **cvičení A 2:** |  |
| die Adresse, -n | adresa |
| das Alter, - | věk |
| der Arbeitgeber, - | zaměstnavatel |
| der Arbeitsplatz, ä-e | pracoviště, pracovní místo |
| die Arbeitsstelle, -n | pracovní místo |
| das Ende, -n | konec |
| die Erwartung, -en  - meine Erwartungen an den Kurs. | očekávání  - moje očekávání ohledně kursu (dosl: na kurs) |
| der Familienstand, ä-e | rodinný stav |
| die Firma, -Firmen | firma |
| die Freizeitbeschäftigung | volnočasová aktivita (aktivity) |
| der Geburtsort, -e | místo narození |
| die Geburtsstadt, ä-e | město narození |
| der Grund, ü-e | důvod |
| das Hobby, -s | hobby |
| der Kurs, -e | kurs |
| der Kursbesuch | návštěva kursu |
| der Kurstag, -e | den kursu |
| das Lieblingsessen, - | oblíbené jídlo |
| doe Teilnahme, -n | účast |
| der Wohnort, -e | bydliště |
| **cvičení A 4** |  |
| die Angst, ä-e  - Angst vor etw. haben  - Angst vor Gewitter | strach  - strach před něčím  - strach před bouřkou |
| dr Begriff, -e | pojem |
| einfallen j-m (ä) (ie, i. a) | napadnout někomu (česky: někoho) (např. myšlenka) |
| einzeln | jednotlivý |
| die Gesundheit | zdraví |
| das Gewitter, - | bouřka |
| die Heimat, -en | vlast, domov(ina) |
| das Heimatland, ä-er | rodná země, vlast |
| die Jahreszeit, -en | roční doba |
| spontan | spontánně |
| die Stimmung, -en | nálada |
| der Urlaub, -e  - im Urlaub | dovolená  - na dovolené |
| **cvičení A 5:** |  |
| anfangs | zpočátku, nejprve |
| ansonsten | kromě toho |
| die Aufheiterung, -en | vyjasnění |
| auflockern (h.) | trhat se |
| die Auflösung | rozpuštění, rozehnání |
| die Ausbildung, -en | vývoj, rozvoj, tvorba |
| sich bemerkbar machen | projevovat se (o věcech); obracet na sebe pozornost (o lidech) |
| die Bö, -en | náraz větru |
| dicht | hustý |
| der Durchzug, ü-e | průchod, průjezd |
| frisch  - ein fischer Nordwestwind | čerstvý  - čerstvý severozápadní vítr |
| die Frühe  - in der Frühe | ráno, jitro  - ráno |
| das Frühnebelfeld, -er | oblast s mlhou ráno |
| die Frühstunde, -n | ranní hodina |
| gebietsweise | místně, lokálně, místy |
| das Gewitter, - | bouřka |
| das Hoch, -s | tlaková výše |
| die Höchsttemperatur, -en | nejvyšší teplota |
| kräftig | silně |
| die Küste, -n | pobřeží |
| der Lauf, ä-e  - im Laufe des Tages | běh  - během dne |
| mäßig  - mäßig warm | mírně  - mírně teplo |
| das Nebelfeld, -er | mlhové pole, oblast potažená mlhou |
| der Niederschlag, ä-e | srážka |
| niederschlagsfrei | bez srážek |
| der Nordwestwind | severozápadní vítr |
| die Quellwolke, -n | kumulus (osamocený, zářivě bílý oblak (podoby květáku) s vodorovnou tmavou základnou, kupa) |
| rechnen mit etw. (h.) | počítat se něčím |
| der Schauer, - | přeháňka |
| der Sonnenschein | sluneční svit |
| die Sturmbö, -en | silný náraz větru |
| der Tagesbeginn, -e | začátek dne |
| die Tageshöchsttemperaturen  - Die Tageshöchsttemperaturen liegen zwischen 20 Grad und 25 Grad. | nejvyšší denní teploty  - Nejvyšší denní teploty jsou mezi 20 a 25 stupni Celsia. |
| der Tagesverlauf  - im Tagesverlauf | průběh dne  - v průběhu dne |
| der Teil, -e  - zum Teil | část  - z části |
| die Temperatur, -en  - Die Temperaturen steigen bis auf 30 Grad an.  - Die Temperaturen steigen auf 18 bis 20 Grad an. | teplota  - Teploty stoupnou až na 30 stupňů.  - Teploty stoupnout na 18 až 20 stupňů. |
| das Tief, -s | tlaková níže |
| überwiegend | převážně |
| vereinzelt | ojedinělý |
| vielerorts | na mnohých místech, na více místech, mnohde |
| die Vorhersage, -n | předpověď |
| der Wind, -e  - Der Wind dreht von West auf Südwest. | vítr  - Vítr se obrací ze západu na jihozápad |
| das Wolkenfeld, -er | formace mraků |
| wolkig  - Es ist wolkig. | oblačno  - Je oblačno. |
| zunächst | nejdříve, zpočátku, na začátku |
| zunehmen (a, h. zugenommen) | zvyšovat se, zvětšovat se, přidat, přibrat |
| **cvičení A 8** |  |
| die Abendsonne | večerní sluníčko |
| die Bewölkung, -en (Pl. selten) | oblačnost |
| der Blitz, -e | blesk |
| der Blitzableiter, - | hromosvod |
| der Blitzeinschlag, ä-e | úder blesku |
| blitzen (h.) | blýskat se |
| das Glatteis, 0 | náledí |
| der Donner, - (Pl. selten) | hrom |
| donnern (h.)  - es donnert | hřmět  - hřmí |
| der Donnerschlag | úder hromu |
| die Durchschnittstemperatur | průměrná teplota |
| das Eis, 0 | led |
| der Eiswürfel, - | kostka ledu |
| der Eiszapfen, - | rampouch |
| es ist bewölkt | je oblačno |
| der Frühnebel, - | ranní mlha |
| die Frühsonne | ranní slunce |
| das Gewitter, - | bouřka, bouře |
| gewittern  - es gewittert | bouřit, burácet  - bouří. Je bouřka. |
| die Gewitterwolke | bouřkový mrak |
| der Hagel, - (Pl. selten) | krupobití |
| das Hagelkorn, ö-er | kroupa |
| hageln  - es hagelt | padat (o kroupách)  -padají kroupy |
| der Hagelschaden, ä- | škoda způsobená krupobitím |
| der Hagelschauer, - | kroupová přeháňka |
| der Hagelschlag, ä-e | krupobití |
| der Herbststurm | podzimní bouřka |
| das Hoch, -s | tlaková výše |
| das Hochdruckgebiet | oblast s vysokým tlakem |
| kalt sein/werden | být zima/ochladit se |
| die Kälte | chlad, chladnost, zima |
| der Kälteeinbruch | náhlé ochlazení |
| der Kältegrad | míra ochlazení |
| die Mittagssonne | polední slunce |
| der Nebel, - | mlha |
| die Nebelbank, -en  (nach Duden:  *größere zusammenhängende Masse von Nebel, die über einem Bereich lagert.* ) | dle internetu: balík mlhy, závoje mlhy |
| das Nebelfeld, -er | oblasti s mlhou |
| neblig sein  - Es ist neblig. | být mlha (doslova: být mlhavo)  - Je mlha. |
| der Nieselregen, - | mrholení |
| der Pulverschnee | prašan, prachový sníh |
| die Quellwolke, -n | kumulus (osamocený, zářivě bílý oblak (podoby květáku) s vodorovnou tmavou základnou, kupa) |
| der Regen, - (Pl. selten) | déšť |
| die Regenjacke, -n/der Regenmantel, ä- | pláštěnka |
| die Regenschauer | dešťová přeháňka |
| der Regenschirm | deštník |
| regnen  - es regnet in Strömen | pršet  - prší v proudech (prší jako z konve) |
| der Schnee, 0 | sníh |
| der Schneefall, ä-e | sněžení |
| die Schneefallgrenze | hranice oblasti se sněžením |
| die Schneeflocke, -n | sněhová vločka |
| der Schneeregen | déšť se sněhem |
| schneien (h.) | sněžit |
| das Sommergewitter | letní bouřka |
| die Sonne | slunce |
| der Sonnenaufgang | východ slunce |
| der Sonnenbrand  - Sonnenbrand bekommen | spálení (sluncem)  - spálit se |
| die Sonnencreme, -n | opalovací krém |
| die Sonnenseite | slunečná strana; světlá stránka |
| der Sonnenschein | sluneční svit |
| der Sonnenschirm, -e | slunečník |
| der Sonnenschutz | ochrana proti slunci |
| der Sonnenuntergang | západ slunce |
| sonnig sein | být slunečno |
| der Sturm, ü-e | vichřice, bouřka, vichr |
| stürmen (h.) | fičet, fučet |
| die Sturmflut, -e | přílivová vlna, vzduté moře |
| stürmisch | bouřlivý, rozbouřený, neklidný |
| das Sturmtief | ??? bouřková níže |
| die Sturmwarnung | varování před bouří |
| die Temperatur, -en | teplota |
| der Temperaturanstieg | vzestup teploty |
| temperaturbeständig sein | být odolný proti změně teplot |
| die Temperaturskala | teplotní škála |
| der Temperatursturz | teplotní pád |
| das Tiefdruckgebiet, -e | oblast nízkého tlaku |
| die Tiefsttemperatur, -en | nejnižší teplota |
| vereisen (i.)  - etwas ist vereist | zledovatět, zamrznout (např. ulice)  - něco je zledovatělé |
| verschneien (i.)  - Die Wege verschneiten.  - Die Wege sind verschneit. | zasněžit (stát se zasněženým)  - Cesty se pokryly sněhem.  - Cesty jsou zasněžené/se pokryly sněhem. |
| die Wolke, -n | mrak |
| **Cvičení A 9** |  |
| das Wetteramt, ä-er | meteorologický ústav |
| die Wetteraussichten (mn.č.) | vyhlídky ohledně počasí |
| die Wetterbeobachtung | pozorování počasí, monitorování počasí |
| der Wetterbericht, -e | zprávy o počasí |
| der Wetterfrosch, ö-e | rosnička; meteorolog (hovor.) |
| das Wetterhäuschen  (nach Duden: Modell eines kleinen Häuschens mit nebeneinanderliegenden  Türen, in denen als Symbol für gutes bzw. schlechtes 2Wetter (1) *die Figuren einer Frau u. eines Mannes auf einer Achse stehen, die bei Luftfeuchtigkeit schwankt, sodass die Frau od. der Mann vor das Häuschen gedreht wird.*) | domeček s figurkami muže a ženy ukazující podle jejich pozic počasí |
| die Wetterkarte, -n | meteorologická mapa |
| die Wetterlage | povětrnostní situace (doslova: stav počasí) |
| der Wettersatellit, -en, -en (slabé) | satelit, meteorologický satelit |
| der Wetterumschlag, ä-e | (náhlá) změna počasí |
| die Wettervorhersage, -n | předpověď počasí |
| der Wind, -e | vítr |
| die Windbö, -en | (prudký) náraz větru |
| die Windgeschwindigkeit | rychlost větru |
| die Windjacke, -n | větrovka |
| der Windkanal, ä-e | aerodynamický tunel |
| das Windlicht, -er  (nach Duden:  durch einen Behälter aus Glas geschütztes Wachslicht.) | světlo obsahující voskovou svíčku a je chráněné proti větru (např. lucerna, svíčka v kalíšku apod.) |
| die Windmühle, -n | větrný mlýn |
| das Windrad, ä-er | větrné kolo (k výrobě energie); větrník |
| die Windrichtung | směr větru |
| der Windschatten | závětří, závětrná strana |
| die Windschutzscheibe, -n | čelní sklo, přední sklo (vozidla) (dosl.: sklo chránící před větrem) |
| die Windstärke | síla větru |
| der Windstoß, ö-e | poryv větru, náraz větru |
| **Cvičení A 10** |  |
| **Wendungen mit dem Ausdruck Wetter:** |  |
| **um gut(es) Wetter bitten**  - Am nächsten Morgen bat er sie um gut(es) Wetter. | **prosit o odpuštění**  - Příštího rána ji prosil o odpuštění |
| **bei j-m gut Wetter machen (wollen)**  -Schokolade für mich?  Du willst wohl bei mir gut Wetter machen. | **někoho si dobře naladit**; šplhnout si u někoho; chtít si někoho naklonit; předcházet si někoho  - Čokoláda pro mne?  Ty si mě chceš asi dobře naladit.  Ty si u mně asi chceš šplhnout. |
| **Wendungen mit dem Ausdruck Wind:** |  |
| **der Wind hat sich gedreht**  - Jetzt könnte sich der Wind drehen. | **situace se změnila; karta se obrátila**  - Teď by se mohla situace změnit/karta obrátit. |
| **es weht ein anderer Wind**  - Nach den Wahlen weht ein anderer Wind. | **fouká jiný vítr; situace se mění**  - Po volbách fouká jiný vítr/se situace mění. |
| **es weht ein schärferer Wind**  - In der Branche weht ein schärferer Wind. | **je to/začíná to být tvrdý/těžký/drsný/hustý**  - V té branži je to/to začíná být těžké. |
| **wissen, woher der Wind weht**  - Frag im Reisebüro, sie wissen am Besten, woher der Wind weht.  - Er hat dich angerufen? Ich weiß wohl, woher der Wind weht. | **vědět, odkud vítr fouká/ oč běží; vyznat se**  - Zeptej se v cestovní kanceláři, oni se nejlépe vyznají.  - On ti zavolal? Asi vím, odkud vítr fouká. |
| **viel Wind um/wegen etw. machen**  - Bist du davon enttäuscht? Du machst zu viel Wind darum. | **nadělat velkej rozruch/mnoho rámus/velký haló kvůli něčemu**  - Jsi z toho zklamaná? Děláš kvůli tomu příliš velkej rozruch. |
| **keinen großen Wind um/wegen etw. machen**  - Ich glaube, sie solle darum/deswegen keinen großen Wind machen. | **nedělat velkej rozruch/mnoho rámusu/velký haló kvůli něčemu**  - Myslím, že kvůli tomu nemá dělat velký rozruch. |
| **Wind von etw. bekommen/kriegen**  - Dank meiner Beziehungen habe ich von der Lage Wind bekommen. | **dostat echo/(utajovanou) informaci o něčem; dovědět se něco (co se tají, co hrozí)**  - Díky svým vztahům jsem se o té situaci dověděl. |
| säen (h.)  **- Wer Wind sät, wird Sturm ernten.** | sít  **- Kdo seje vítr, sklidí bouři.** |
| **sein/das Mäntelchen nach dem Wind hängen** | **být jako kam vítr, tam plášť** |
| **j-m den Wind aus den Segeln nehmen** | **vzít někomu vítr z plachet** |
| sich ändern (h.)  - Die Verhältnisse haben sich geändert. | změnit se  - Poměry se změnily. |
| sich anpassen j-m/etw. nebo an j-n/etw. (h.)  - Vždy se přizpůsobí převládajícímu názoru. | přizpůsobit se někomu/něčemu  - Er passt sich immer der herrschenden Meinung an. |
| das Aufheben  - viel Aufheben(s) von etw. machen | povyk  - dělat hodně povyku kvůli něčemu |
| erfahren von etw. (u, h. a)  - Er hat von etw. erfahren, was geheim bleiben sollte. | dovědět se o něčem  - Dověděl se o něčem, co mělo zůstat tajné. |
| die Gegenwehr | obrana, odpor |
| stimmen j-n irgendwie (h.)  - Er wollte mich günstig stimmen. | naladit někoho nějak  - Chtěl mě příznivě naladit. |
| die Verzeihung, 0  - um Verzeihung bitten | odpuštění  - prosit o odpuštění |
| zugehen (ging zu, i. zugegangen)  - Dort geht es lustig zu. | dít se, udát se  - Tam je veselo |
| zuvorkommen j-m (kam zuvor, i. o)  - einem Gegner zuvorkommen | předstihnout někoho, předčit protivníka  - předstihnout protivníka |
| **cvičení 12** |  |
| das Abfallen  - das Abfallen des Luftdrucks | klesání  - klesání tlaku vzduchu |
| abhängig von etw. | závislý na něčem |
| ablaufen (ie, i. a) | uplynout, vypršet; odvíjet se, probíhat |
| der Abschnitt, -e | úsek |
| der Anzug  - der Anzug eines Unwetters | příchod  - příchod špatného počasí/nečasu |
| aufstellen etw. (h.) | postavit, zbudovat; vypracovat, sestavit (obch. bilanci apod.) |
| die Aufzeichnung, -en | záznam |
| sich auseinandersetzen mit etw. (h) | důkladně se něčím zabývat |
| ausgehen von etw. (ging aus, i. ausgegangen) | vycházet z něčeho |
| außerdem | kromě toho |
| die Bauernregeln (mn.č.) | sedlácká pravidla, pranostiky |
| das Bauwesen | stavebnictví |
| beeinflussen etw. (h.) | ovlivnit |
| sich beschäftigen mit etw. (h) | zabývat se něčím |
| betragen (ä) (u, h. a) | činit |
| das 20. Jahrhundert | dvacáté století |
| die 50er Jahre | padesátá léta |
| eher | spíše |
| einheitlich | jednotný, ucelený, sladěný; stejný |
| die Eiswarndienst | ledovcová hlídka (zařízení varující před ledovci, ledovou tříští, přimrzáním apod.) |
| der Empfang, ä-e | uvítání, přivítání (kniž.) |
| die Ernte, -n | sklizeň |
| errichten etw. (h.) | zřídit něco |
| der Fortschritt, -e | pokrok |
| fragen nach etw. | zde: starat se o něco |
| die Generation, -en  - von Generation zu Generation | generace  - z generace na generaci |
| die Geschichte, -n | příběh; hovor: záležitost, věc; průběh, vznik |
| herausfinden (a, h. u) | zjistit, vypátrat |
| die Himmelserscheinung, -en | nebeský jev |
| irrtümlicherweise | omylem, mylně, nedopatřením |
| der Klimawandel | klimatické změny |
| kommend  - die kommende Woche | nadcházející  - nadcházející týden |
| krähen (h.) | kokrhat (o kohoutovi) |
| locker | uvolněný |
| der Lostag, e | určitý den důležitý pro počasí příštích týdnů |
| die Meteorologie | meteorologie |
| der Mist, 0 | hnůj, hnojiště |
| prächtig | báječný; nádherný |
| der Rechner, - | počítač |
| das Regenwasser, 0 | dešťová voda, dešťovka |
| der Satellit, -en, -en (slabé podst. jméno) | satelit |
| der Schneemangel | nedostatek sněhu |
| das Smalltalkthema, -themen | téma nezávazných/běžných rozhovorů |
| stammen aus irgendwoher (h.) | pocházet odněkud |
| steigen (stieg, i. gestiegen) | stoupnout |
| die Treffgenauigkeit | přesnost |
| die Treffsicherheit | trefnost |
| überliefert | předaný |
| unterteilen etw. in etw. (h.) - unter neodluč. předp. | rozdělit, rozčlenit něco na něco |
| das Unwetter, - | nečas, špatné počasí |
| verarbeiten etw. (h.)  - Der Rechner verarbeitet Daten. | zpracovat něco  - Počítač zpracovává data. |
| das Verfahren, - | metoda, způsob, postup; (soudní) řízení |
| das Verhältnis, -se  - die Verhältnisse in der Atmosphäre | poměr  - poměry v atmosféře |
| weitergeben etw. (a, h. e) | předat něco dál |
| wetterrelevant | s charakteristickým počasím |
| das Wetterstationen-Netz | síť meteorologických stanic |
| der Wetterverlauf | průběh počasí |
| das Wintersportgebiet, -e | oblast vhodná pro provozování zimních sportů |
| das Wissen | vědění, vědomosti |
| der Zeitraum, ä-e | období |
| die Zusammenkunft, ü-e | setkání, sraz |
| zutreffen (traf zu, i. o) | platit (být správně) |
| zuverlässig | spolehlivý |
| **Cvičení A18** |  |
| der Anteil, -e | podíl |
| die Arbeitsunfähigkeit | pracovní neschopnost |
| außerstande sein | být neschopný (něco udělat) |
| befragen j-n (nach etw.) (h.)  - der Befragte (ein Befragter) | dotázat se někoho (na něco) |
| die Beschwerde, -n (většinou mn.č.) | potíže (zdravotní), bolesti |
| betreffen etw. (betraf, h. betroffen) | týkat se něčeho, zasáhnout, postihnout něco |
| demnach | takže, tedy, a proto |
| das Demoskopische Institut Allensbach | Demoskopický institut v Allensbachu |
| das Drittel, - | třetina |
| der Einbruch, ü-e | začátek, počátek, příchod |
| der Einfluss, ü-e | vliv |
| entwickeln etw. (h.) | vyvinout něco, rozvinout něco |
| der Entwickler, - | vývojový pracovník; vývojka |
| der Fragenkatalog, -e | dotazník |
| das Fünftel, - | pětina |
| halten etw. für irgendwie (ie, h. a) | považovat něco za nějaké |
| immerhin | alespoň; přinejmenším, přece (jen) |
| das Institut für Arbeits- und Umweltmedizin | institut pro medicínu v oblasti práce a životního prostředí |
| interviewen j-n (interviewte, h. interviewt)  - der Interviewte (ein Interviewter) | dělat rozhovor s někým  - osoba, se kterou se dělá rozhovor |
| die Kaltluft | studený vzduch |
| klagen über etw. (h.) | stěžovat si na něco |
| die Kopfschmerzen (mn.č.) | bolesti hlavy |
| das Krankheitssymptom, -e | příznak nemoci |
| kurz  - bis vor Kurzem | krátký  - až donedávna |
| der Luftdruck, 0 | tlack vzduchu |
| die Mehrzahl, -en | většina |
| nachgehen etw. (3.p.) (ging nach, i. nachgegangen)  - der Arbeit nachgehen | následovat něco  - hledět si své práce |
| die Narbe | jizva |
| die Narbenschmerzen (mn.č.) | bolest jizev |
| das Prozent, -e | procento |
| repräsentativ | reprezentativní, charakteristický, typický |
| schwarz  - es Schwarz auf Weiß haben | černý  - mít to černé na bílém |
| sich eingestehen etw. (4.p.) | přiznat si něco |
| die Stichprobe, -n | namátková/náhodná zkouška |
| der Unterschied, -e | rozdíl |
| die Ursache, -n | příčina |
| vermuten (h.) | domnívat se |
| verursachen etw. (h.) | způsobit něco |
| das Viertel, - | čtvrtina |
| der Warmluftzufuhr | příliv teplého vzduchu |
| wetterfühlig  - der Wetterfühlige (ein Wetterfühliger) | citlivý na změnu počasí  - člověk citlivý na změnu počasí |
| wetterunbeständig sein | mít proměnlivé počasí |
| der Zusammenhang, ä-e  - der Zusammenhang zwischen etw. und etw. | souvislost  - souvislost mezi něčím a něčím |
| zuschreiben j-m etw. (ie, h. ie) | připisovat někomu něco |
| zutrauen j-m etw. (h.) | důvěřovat někomu v něčem, věřit někomu v něčem |
| das Zwicken | pálení |
| zwicken (h.) | pálit |
| **Entbindungsklinik** |  |
| achten auf etw. (h.) | všímat si něčeho, dbát na něco, dát pozor na něco |
| andauern (h.) | trvat, neustávat |
| sich anmelden irgendwo für etw. (h.) | přihlásit se někde pro něco |
| anrufen irgendwo nebo anrufen j-n (ie, h. u) | zavolat někde nebo zavolat někoho (telefonem) |
| auftreten (tritt auf) (trat auf, i. aufgetreten) | vyskytnout se, vynořit se |
| ausmachen etw. (h.) | domluvit si něco, dohodnout si něco (termín např.) |
| benötigen etw. (h.) | potřebovat něco |
| einleiten etw. (h.) | zahájit něco (např. schůzi apod.) |
| entbinden (a, h. u)  - Das Kind wurde mit Kaiserschnitt entbunden. | rodit, porodit |
| erfragen etw. (h.) | vyptat se na něco |
| die Erstgebärende (eine Erstgebärende) | prvorodička |
| die Faustregel, -n | základní pravidlo |
| der Frauenarzt, -es | gynekolog, ženský lékař |
| die Frühgeburt, -en | předčasný porod, nedonošené dítě |
| die Geburt, -en | porod |
| die Geburtswehen | porodní bolesti |
| die Häufigkeit | četnost |
| die Hebamme, -n  - syn. zu die Geburtshelferin | porodní asistentka, porodní bába |
| hin/deuten auf etw. (h.) | nasvědčovat čemu, naznačovat co, ukazovat na co |
| der Kaiserschnitt, -e | císařský řez |
| die Krankenkassenkarte, -n | kartička pojišťovny |
| der Kreißsaal, ä-e | porodní sál |
| mitbringen (brachte mit, h. mitgebracht) etw. | přinést něco s sebou |
| der Mutterpass, ä-e | těhotenský průkaz |
| schmerzhaft | bolestivý |
| die Schwangerschaftswehen | těhotenské bolesti |
| der Spitalaufenthalt, ä-e | pobyt ve špitálu |
| die Überweisung, -en | doporučení (např. všeob. lékaře na vyšetření u odb. lékaře) |
| die Unterlage, -n | podklad |
| der Weg, -e  - sich auf den Weg machen (h.) | cesta  - dát se na cestu, vyrazit na cestu |
| die Wehe, -n (většinou mn.č.) | porodní bolest |
| die werdende Mutter | budoucí matka |

Wenn Sie sich im **Krankenhaus** für die **Geburt anmelden** möchten, rufen Sie am besten in der Geburtsstation an und machen einen Termin aus. Am Telefon kann auch erfragt werden, welche Unterlagen mitgebracht werden sollen. Für die Vorstellung im **Krankenhaus** benötigt die Frau eine Überweisung des Frauenarztes.

Mụt|ter|pass, der:

*vom Arzt ausgestellter Ausweis für werdende Mütter, in dem u. a. die Befunde der Vorsorgeuntersuchungen sowie die Angaben über Verlauf von Entbindung u. Wochenbett eingetragen werden.*

( Duden )

**Wann muss ich ins Krankenhaus bei Wehen?**

Geburtswehen sind schmerzhafter als normale Schwangerschaftswehen. Außerdem sollten Sie auf die Häufigkeit und Länge der Wehen achten: Dauern die Wehen mindestens eine Minute an und treten in einem Abstand von 5 – 10 Minuten auf, sollten Sie sich auf den Weg **ins Krankenhaus** machen.

**Was fragen bei Anmeldung zur Geburt?**

Du kannst zudem **fragen**, wieviele Geburten das Krankenhaus im Jahr hat und wieviele Hebammen im Durchschnitt im Dienst sind.  
...  
**Unbedingt mitbringen für die Anmeldung im Krankenhaus solltest du:**

* deinen Mutterpass.
* deine Krankenkassenkarte.
* ggf. weitere medizinisch relevante Dokumente.
* deine **Fragen** und Wünsche.

**Wie lange muss ich nach der Geburt im Krankenhaus bleiben?**

Ist Ihr Kind ohne Komplikationen zur Welt gekommen, können Sie bis zu 5 Tage im **Krankenhaus** bleiben. **Nach** einem Kaiserschnitt sollten Sie mit einem Spitalaufenthalt von 5 bis 7 Tagen rechnen. **Wie lange** Sie tatsächlich in der **Klinik** bleiben, ist Ihre persönliche Entscheidung.

**Wann sollte man die Kliniktasche für die Geburt packen?**

Deshalb sollte deine **Kliniktasche** schon während der Schwangerschaft, am besten vier Wochen vor der **Geburt** gepackt sein. Ab der 36. Schwangerschaftswoche ist das Kind keine Frühgeburt mehr und kann jederzeit kommen.

**Wie stark sollten die Wehen sein um ins Krankenhaus zu fahren?**

Sobald die **Wehen** beginnen, leitet Ihr Körper die Geburt ein. Gebären Sie Ihr erstes Kind, sollten Sie **ins Krankenhaus**, wenn Sie alle fünf bis acht Minuten **Wehen** haben. Beim zweiten Kind deuten die **Wehen** auf die beginnende Geburt hin, wenn alle zehn Minuten **Wehen** kommen.

**In welchem Abstand müssen Wehen kommen?**

Hierfür gibt es eine Faustregel: Die **Wehen** sollten regelmäßig in gleicher Stärke und in gleichem **Abstand kommen**. Bei Erstgebärenden sollten die Abstände ca. fünf, ab dem zweiten Kind zehn Minuten betragen.

**Was sollte man bei der kreißsaalführung Fragen?**

**Fragen zur Klinik**

* Ist die Atmosphäre im **Kreißsaal** angenehm? ...
* Wirkt das **Kreißsaal**-Team sympathisch und vertrauensvoll?
* Wie oft finden Schichtwechsel statt?
* Ist eine durchgängige Betreuung durch eine einzige Hebamme möglich?
* Sind Beleghebammen in der Klinik zugelassen?

**Cvičebnice C-Grammatik**

|  |  |
| --- | --- |
| **Verben - Präsens** |  |
| **Ü1** |  |
| blasen (ä) (ie, h. a)  - Der Wind bläst. | foukat  - Vítr fouká. |
| erschrecken (i) (a, i. o)  - Die Frau erschrickt. | vylekat se  - Ta paní se lekne. |
| fallen (ä) (ie, i. a)  - Der Schnee fällt. | padat  Sníh padá. |
| geschehen (ie) (a, i. e)  - Etwas Schreckliches geschieht. | dít se, stát se, přihodit se  - Děje se něco strašného. |
| saufen (ä) (soff, h. gesoffen)  - Das Pferd säuft. | pít, chlastat  - Kůň pije. |
| schmelzen (i) (o, i. o)  - Der Schnee schmilzt. | tát  - Sníh taje. |
| stechen (i) (a, h. o)  - Die Wespe sticht. | píchnout  - Vosa píchne. |
| **Ü2** |  |
| ab/geben (i) (a, h. e)  - Gib die Dokumente in der Verwaltung ab. | odevzdat  - Odevzdej ty dokumenty na správě. |
| der Abschied, -e | rozloučení |
| die Abschiedsfeier, -n | rozlučková oslava |
| aus/werten etw. (h.)  - Er wertet die Daten bis morgen aus. | vyhodnotit něco  - Vyhodnotí ta data do zítřka. |
| ausdenken etw. (dachte aus, h. ausgedacht)  - Denkst du eine Überraschung aus? | vymyslet si něco  - Vymyslíš nějaké překvapení? |
| Bericht, -e  - Hast du den Bericht durchgelesen? | zpráva  - pročetl sis tu zprávu? |
| besprechen etw. mit j-m (i) (a, h. o)  - Besprichst du mit ihr den Kostenvoranschlag? | promluvit si s někým o něčem  - Promluvíš si s ní o odhadu nákladů? |
| der Bewerber, - | uchazeč |
| durch/lesen etw. (ie) (a, h. e)  - Lies es genau durch! | pročíst (si) něco  - Pročti si to pořádně! |
| empfangen j-n (ä) (i, h. a)  - Empfängst du unseren Geschäftspartner am Flughafen? | přijmout, přivítat, uvítat  - Uvítáš našeho obchodního partnera na letišti? |
| fahren zu j-m (ä) (u, i. a)  - Fährst du zum Bäcker? | jet k někomu  - Jedeš k pekaři? |
| der Hausmeister, - | domovník, správce domu |
| helfen bei etw. (i) (a, h. o)  - Er hilft mir beim Kochen. | pomáhat při něčem  - On mi pomáhá při vaření. |
| korrigieren etw. (h.)  - Hast du Fehler in meinem Bericht korrigiert? | opravit něco  - Opravil jsi chyby v mé zprávě? |
| der Kostenvoranschlag, ä-e | odhad nákladů |
| der Ordner, - | pořadač, šanon; složka (výp. tech.) |
| der Termin, -e | termín |
| tragen (ä) (u, h. a)  - Wohin trägst du den Ordner? | nést  - Kam neseš ten šanon? |
| vor/schlagen etw. (ä) (u, h. a)  - Schlägst du einen anderen Termin vor? | navrhnout něco  - Navrhneš nějaký jiný termín? |
| vorbereiten etw. (h.)  - Bereitest du eine Abschiedsfeier vor? | připravit něco  - Připravíš rozlučkovou oslavu? |
| **Ü 3** |  |
| Unser Unternehmen |  |
| **pflegen etw. (h.)**  - Unser Unternehmen  pflegt eine offene und gesunde Betriebskultur | **pečovat o něco, věnovat se něčemu, zabývat se něčím**  - Náš podnik pečuje/vyznává otevřenou a zdravou provozní kulturu/kulturu podniku. |
| **überwinden etw. (überwand, h. überwunden)**  - Wir überwinden alle Probleme.  - Unser Unternehmen überwindet bestehnde Grenzen und Probleme durch Innovation. | **překonat něco**  - Překonáme všechny problémy.  - Náš podnik překonává existující hranice a problémy prostřednictvím inovace. |
| **bestehen/bestehend**  - bestehende Grenzen | **existovat/trvající**  - existující hranice |
| **zusammen/arbeiten mit j-m (h.)**  - Unser Unternehmen arbeitet mit den besten Partnern zusammen. | **spolupracovat s někým**  - Náš podnik spolupracuje s nejlepšími partnery. |
| **erfüllen etw. (h.)**  - Unser Unternehmen erfüllt die Erwartungen der Kunden. | **splnit něco**  - Náš podnik splní očekávání zákazníků. |
| **verbessern etw. (h.)**  - Unser Unternehmen verbessert das Produktangebot permanent. | **zlepšit, vylepšit; opravit, korigovat**  - Náš podnik vylepšuje permanentně nabídku zboží. |
| das Produktangebot, -e | **nabídka zboží** |
| **ein/halten etw. (ä) (ie, h. a)**  - Unser Unternehmen hält Zusagen und Termine ein. | **dodržet něco**  - Náš podnik dodržuje sliby a termíny. |
| **die Zusage, -n** | **slib, příslib** |
| **fördern j-n etw. (h.)**  - Unser Unternehmen fördert in allen Bereichen das Kostenbewusstsein. | **podporovat někoho/něco; těžit, dobývat** něco  - Náš podnik podporuje ve všech sektorech povědomí o nákladech. |
| **weiter/bilden j-n (h.)**  - Unser Unternehmen bildet alle Mitarbeiter fachlich weiter. | **dále vzdělávat někoho**  - Náš podnik dále vzdělává všechny zaměstnance. |
| **weiter/geben etw. an j-n (a, h. e)**  - Unser Unternehmen gibt die technologische Kompetenz an jüngere Generationen weiter. | **dát dál, předat dál něco na někoho**  - Náš podnik předává technologickou kompetenci mladším generacím. |
| **Ü 4 Kannibalen im Gehirn** |  |
| Diät halten | držet dietu |
| der Kannibale, -n, -n | kanibal |
| kannibalisch | kanibalský |
| zurück/finden irgendwohin (a, h. u)  - Mühsam abgehungerte Kilos finden auf die Hüften zurück | vrátit se někam, najít zpáteční cestu někam  - Pracně shozená kila se vrátí zpět do boků. |
| die Hüfte, -n | bok, kyčle |
| mühsam | namáhavý, pracný, obtížný (úkol apod.) |
| die Gewissensbisse (mn.č.) | výčitky svědomí |
| naschen etw. (h.)  - Man nascht ein Stück Schokolade. | mlsat něco; uždibovat, ujídat něco  - Člověk smlsne kousek čokolády. |
| auftauchen (h.)  - Dann taucht ein Problem auf. | vynořit se  - Potom se vynoří nějaký problém. |
| überraschen j-n mit etw. (h.)  - Die Wissenschaftler haben uns damit überrascht. | překvapit někoho něčím  - Vědci nás tím překvapili. |
| nagen an etw. (3.p.) (h.)  - Die Nervenzellen nagen an sich selbst. | hryzat, hlodat, kousat něco  - Nervové buňky hlodají samy sebe. |
| die Nervenzelle, -n | nervová buňka |
| hungern (h.) | hladovět |
| auffressen etw. (fraß, h. aufgefressen)  - Die Katze hat das Fleisch aufgefressen. | sežrat něco  - Kočka sežrala maso. |
| wortwörtlich | doslovný, doslova |
| verspeisen etw. (h.) | sníst, pojíst (s požitkem) |
| mangeln j-m an etw. (h.) - v neosob. vazbách s podm. čs  - Es mangelt ihm an Essen. | něco někomu chybí, něco se někomu nedostává  - Má nedostatek jídla. |
| die Annahme, -n | domněnka, přijetí |
| widerlegen etw. (h.)  - Die Forschungsresultate aus Versuchen an hungrigen Mäusen widerlegen es. | vyvrátit něco  - Výsledky výzkumu z pokusů na hladových myších to vyvracejí. |
| verursachen etw. (h.)  - Der Tod der Gehirnzellen verursacht außerdem Magenknurren. | způsobit něco  - Smrt mozkových buněk kromě toho způsobuje kručení v žaludku |
| das Magenknurren, 0 | kručení v žaludku |
| leisten etw. (h.)  - eine Erklärung für etw. leisten | poskytnout něco  - poskytnout vysvětlení něčeho |
| verändern etw. (h.)  - Sie verändern die Chemie im Gehirn. | měnit něco  - Mění chemii v mozku. |
| fördern etw. (h.)  - Sie fördern den Hunger. | podporovat něco; těžit něco  - Podporují hlad. |
| einsetzen (h.)  - Ein Teufelskreis setzt ein. | zde: nastoupit (ve smyslu začít)  - Nastupuje bludný kruh. |
| austreiben j-m etw. (ie, h. ie)  - Wissenschaftler treiben den Gehirnzellen den Geschmack auf sich selbst aus. | odnaučit koho něco  - Vědci odnaučí mozkové buňky chuti na sebe sama. |
| der Weg, -e  - etw. (3.p.) im Wege stehen (stand, h. gestanden) | cesta  - stát něčemu v cestě |